ПАКЕТ E2

ВОЗОБНОВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ (ПРОДЛЕНИЕ) ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

ЛИЦА ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА И ЛИЦА, ИМЕЮЩИЕ ИНВАЛИДНОСТЬ ЗАКОН О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛЬСТВЕННЫХ И ДРУГИХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ

ИНСТРУКЦИИ

Настоящий пакет содержит формуляры документов и инструкции для истца или «опекуна истца» (опекуна или опекуна в судебном деле от имени лица преклонного возраста/инвалида) для обращения в суд с ходатайством возобновить действие на ещё один год (продлить срок действия) запретительного ордера в соответствии с законом о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов. Вы должны предоставить заполненные бланки документов секретарю суда округа, в котором был издан первоначальный запретительный ордер

ОПЕКУНАМ, ВЫСТУПАЮЩИМ В РОЛИ ИСТЦА

Вы также можете воспользоваться настоящим пакетом, если вы являетесь опекуном или опекуном-представителем в судебном деле лица преклонного возраста или инвалида, от имени которого вы подаёте в суд ходатайство о возобновлении запретительного ордера для защиты его от другого лица («ответчика»), которое угрожает или применяет насилие по отношению к лицу, которое вы представляете. Вы должны быть назначены опекуном или опекуном-представителем в судебном деле лица преклонного возраста или инвалида, от имени которого вы подаёте в суд ходатайство. Если вы используете формуляры документов пакета с этой целью, вы должны называться «ОПЕКУНОМ ИСТЦА».

ВО ВСЕХ ФОРМУЛЯРАХ И ИНСТРУКЦИЯХ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И ТРЕБУЕТСЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, КОТОРОГО ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ. КАК ОПЕКУН ИСТЦА ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДОСТАВИТЬ ИНФОРМАЦИЮ НЕ О СЕБЕ, А О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, ОТ ЛИЦА КОТОРОГО ВЫ ОБРАЩАЕТЕСЬ В СУД С ХОДАТАЙСТВОМ О ПОЛУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА. Предоставляйте информацию о себе, как «опекуне истца», только там, где это специально требуется.

ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ЛИЦОМ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДОМ, И "ОПЕКУН ИСТЦА" ПОДАЁТ ХОДАТАЙСТВО ОТ ВАШЕГО ИМЕНИ, ЗА ВАМИ СОХРАНЯЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВА:

- Обратиться за помощью к адвокату и заключить соглашение с ним
- Получить к документам личного характера
- Подать в суд возражения против издания запретительного ордера;
- Сделать запрос на слушание, и
- Предоставить доказательства и допросить свидетелей противной стороны во время слушания.

Если у вас имеются вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, что вам придётся обратиться за помощью к адвокату. Сотрудник суда не может предоставить вам консультацию по какому-либо вопросу права.

Обращение за помощью адвоката в настоящем процессе не является обязательным для вас, но у вас есть право на представление и помощь адвоката. Если вы не знаете адвоката, к которому вы можете обратиться, вы можете позвонить в справочную службу адвокатуры штата Орегон по телефону 503.684.3763 или бесплатному телефону 1-800.452.7636. Если вы считаете, что вы не можете позволить себе нанять адвоката, обратитесь к сотрудникам суда, чтобы узнать, есть ли у вас в районе программа юридических услуг (правовой поддержки), в рамках которой вы можете получить помощь.

КТО МОЖЕТ ОБРАТИТЬСЯ В СУД С ХОДАТАЙСТВОМ О ВОЗОБНОВЛЕНИИ ДЕЙСТВИЯ ОРДЕРА?

Только истец или «опекун истца» (лицо, которое обращалось в суд с ходатайством о получении первоначального запретительного ордера) может обратиться в суд с ходатайством о продлении действия запретительного ордера. Истец или «опекун истца» может обращаться в суд с ходатайством о возобновлении действия ордера, даже если не существует новых фактов, и даже если не было новых насильственных и других противоправных действий после издания первоначального запретительного ордера.

КОГДА СЛЕДУЕТ ПОДАВАТЬ ХОДАТАЙСТВО В СУД?

Вам надо будет подать в суд все необходимые заполненные документы для продления действия первоначального запретительного ордера в любое время до истечения срока действия первоначального ордера. Помните, первоначальный запретительный ордер действителен в течение одного года (365 дней) после подписания его судьёй. Если вы хотите продлить срок действия ордера, вы должны подать в суд свои документы, по крайней мере, за одну или две недели до окончания этого годового срока. Если вы подадите документы в суд значительно раньше, суд может попросить вас подождать, чтобы посмотреть, не изменится ли ваше положение. Если вы подадите документы в суд значительно позднее, и срок действия первоначального ордера истечёт до того, как суд сможет продлить его, то, возможно, вам придется начинать с самого начала и обратиться в суд с ходатайством об издании нового запретительного ордера и доказывать, что насильственные действия опять имели место в течение шести последних месяцев.

КАК ДОБИТЬСЯ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Подайте ваше ходатайство в суд в любое время до истечения срока действия первоначального ордера. Помните, что первоначальный запретительный ордер действителен в течение одного года с момента подписания его судьёй. Для продления срока действия ордера ваши документы должны быть поданы в суд до истечения этого года. Вы можете потерять вашу возможность подать ходатайство в суд, если вы не подадите документы до истечения срока действия ордера.

Если вы подписываете и заполняете настоящий формуляр документа самостоятельно, напечатайте или напишите печатными буквами ваше имя и фамилию, адрес, номер телефона и отметьте клеточку рядом со словом «истец» или «опекун истца». **Если вы желаете, чтобы ответчик не узнал адреса вашего проживания или номера вашего телефона, то укажите контактный адрес и номер телефона, чтобы суд или ведомство шерифа могло связаться с вами, если возникнет необходимость.** На вас лежит ответственность за то, чтобы все документы, доставленные по вашему контактному адресу или вашему представителю, действительно были доставлены вам. ВЫ ДОЛЖНЫ ПОСТАВИТЬ СУД В ИЗВЕСТНОСТЬ О ЛЮБОМ ИЗМЕНЕНИИ АДРЕСА. Пожалуйста, примите к сведению, что на бланках документов настоящего пакета слово «адрес» означает адрес места проживания, почтовый адрес или контактный адрес в том же самом штате, в котором находится ваш дом (место, где вы проживаете).

КОГДА И КАК СЛЕДУЕТ ПОДАВАТЬ ХОДАТАЙСТВО О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ОРДЕРА?

Заполнив необходимые бланки документов, отнесите или отправьте их по почте секретарю суда округа, в котором запретительный ордер был издан первоначально. Если вы ещё не подписали официальное подтверждение в документе «Ходатайство о продлении срока действия ордера» в присутствии государственного нотариуса, попросите судебного секретаря засвидетельствовать вашу подпись официального подтверждения и заверить её. Если отправляете ваши документы в суд по почте, или кто-либо другой подаёт их в суд от вашего имени, не забудьте, что вы должны подписать официальное подтверждение в документе «Ходатайство о продлении срока действия ордера» в присутствии государственного нотариуса и попросить государственного нотариуса заверить его.

СОСТОИТСЯ ЛИ СЛУШАНИЕ?

Суд может провести слушание, хотя оно не является обязательным перед подписанием ордера. Суд проведёт слушание позже, если ответчик или лицо преклонного возраста/инвалид обратится в суд с ходатайством о проведении слушания. Секретарь известит вас, если суд захочет, чтобы вы явились на слушание.

КОМУ И КАК СЛЕДУЕТ ВРУЧИТЬ ДОКУМЕНТЫ?

Если суд удовлетворит ваше ходатайство и продлит срок действия запретительного ордера, «верная» (заверенная) копия Ходатайства о продлении срока действия ордера и копия Ордера должны быть «вручены» (доставлены) ответчику, чтобы сообщить ответчику о том, что суд продлил срок действия запретительного ордера. Ордер должен быть вручён ответчику лично шерифом или другим лицом, которое правомочно вручать судебные документы, если суд не установит, что вручения в дальнейшем не требуется, поскольку ответчик явился в суд лично и получил документы. Если шериф вручает ордер, то оказание этой услуги бесплатно. Если вы договоритесь с частным посыльным о вручении документов, вам надо будет оплатить услугу этого лица.

ОПЕКУНАМ, ВЫСТУПАЮЩИМ В РОЛИ ИСТЦА

Копия Ходатайства о продлении срока действия ордера и копия Ордера также должны быть отданы («вручены лично») лицу преклонного возраста или инвалиду, опекуном которого вы являетесь ***в течение 72 часов после издания судом запретительного ордера***. Документы должны быть отданы «лично в руки» шерифом или другим лицом, которое правомочно вручать судебные документы. ***Вы не можете сами вручать документы лицу преклонного возраста или инвалиду.*** Лицу преклонного возраста или инвалиду также должна быть вручена СПРАВКА, в которой излагаются их права вместе с формуляром для заявления о возражении, который лицо преклонного возраста или

КАКОВ СРОК ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, И КАК ОН ПРИВОДИТСЯ В ИСПОЛНЕНИЕ?

После продления срока действия запретительный ордер считается действительным в течение ещё одного года, если его действие не будет прекращено ранее судом по вашему ходатайству или если ордер не будет отменен или модифицирован (изменен) в зависимости от того, что произойдёт раньше. Полиция должна обеспечивать исполнение условий продлённого ордера так же, как она обеспечивала исполнение ордера, изданного первоначально. Вы можете обратиться с просьбой к окружному прокурору о возбуждении уголовного дела (предъявить законные обвинения) в отношении ответчика за нарушение условий продлённого ордера.

ЧТО ЕСЛИ Я ЗАХОЧУ ПРЕКРАТИТЬ ДЕЙСТВИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА ДО ИСТЕЧЕНИЯ ЕГО ГОДОВОГО СРОКА

Вы можете обратиться в суд с ходатайством прекратить действие продлённого запретительного ордера до истечения второго (продлённого) годового срока. Ходатайство истца/ опекуна истца, формуляр Приказа об отмене и инструкции по заполнению этого формуляра вы сможете найти среди последних документов пакета, которым вы пользовались для получения первоначального запретительного ордера. Если вы не имеете пакета документов для получения первоначального ордера и желаете, чтобы продлённый запретительный ордер был отменен ранее, попросите судебного секретаря выдать вам либо пакет документов E1 либо, если запретительный ордер касается прекращения прямой почтовой рассылки на ваш адрес рекламных проспектов, приглашающих вас принять участие в лотереях, попросите судебного секретаря выдать вам пакет документов E3.

ЧТО ЕСЛИ Я НУЖДАЮСЬ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МНЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ УСЛУГ ИЛИ УСЛУГ ПЕРЕВОДЧИКА?

Если вы имеете инвалидность и нуждаетесь в предоставлении вам особых услуг, или если вы не можете говорить по-английски и нуждаетесь в услугах переводчика с иностранного языка, вы должны поставить суд в известность об этом, по крайней мере, за 4 дня до слушания, если это возможно. Скажите секретарю, какую вы имеете инвалидность, и укажите ему, оказание каких услуг для вас необходимо или предпочтительно, и на каком языке вы говорите.

ЛИЦА ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА И ИНВАЛИДЫ

ЗАКОН О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛЬСТВЕННЫХ И ДРУГИХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ

ИНСТРУКЦИИ И ФОРМУЛЯРЫ ДЛЯ ВОЗОБНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ (ПРОДЛЕНИЯ) ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

ПАКЕТ Е 2

Офис администратора судов штата Орегон
Салем, Орегон

Пересмотрено в декабре 2003 г., в июле 2005 г., в январе 2010 г., в марте 2010 г.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____	)
Истец (дата рождения)	)
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите)	)
☐ опекуном или через опекуна истца	)
_____	)
(имя и фамилия опекуна)	)
	)
	)
против	)
	)
	)
_____	)
Ответчика (дата рождения)	)
(лицо, действия которого ограничиваются)	)

СПРАВКА, ПОДТВЕРЖДАЮЩАЯ ВРУЧЕНИЕ ДОКУМЕТОВ

(Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)

Дело № _____

Я являюсь жителем штата Орегон или штата, в котором производится вручение документов. Я достиг/-ла возраста 18 лет. Я не являюсь ни адвокатом стороны по настоящему делу, ни официальным лицом, ни работодателем какой-либо из сторон по настоящему делу.

_____ *(месяц),* 20_____ *(год),* Я вручил/-а ☐ Запретительный ордер, предотвращающий насильственные и другие противоправные действия в отношении лица преклонного возраста или инвалида; ☐ Ходатайство о получении запретительного ордера, предотвращающего насильственные и другие противоправные действия; ☐ Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания; ☐ Уведомление лица преклонного возраста или инвалида/ Возражения/Ходатайство о назначении слушания; ☐ и другие документы (перечислите): _____

_____

по настоящему делу ☐ названному выше ответчику ☐ лицу преклонного возраста или инвалиду лично _____*(имя)* в округе_____ штата _____, доставив ответчику, лицу преклонного возраста, или инвалиду копии данных документов, каждая из которых была подтверждена в качестве верной копии подлинника.

Я настоящим свидетельствую, что сделанное выше заявление является правдивым согласно имеющимся у меня сведениями и моим убеждениям, я также понимаю, что это заявление сделано для использования его в качестве доказательства в суде, и дача ложных показаний наказуема законом.

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

☐ Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.

☐ Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

_____

Подпись курьера, доставившего документы Имя и фамилия курьера печатными буквами

_____

Адрес курьера Номер телефона курьера

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА_____

_____	)	
Истец (дата рождения)	)	**УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ЛИЦА ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ЛИЦА, ИМЕЮЩЕГО ИНВАЛИДНОСТЬ/ ВОЗРАЖЕНИЯ И ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ**
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите)	)	
☐ опекуном или через опекуна истца	)	
_____	)	
(имя и фамилия опекуна)	)	
	)	(Закон о предотвращении противозаконных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)
	)	
против	)	Дело № _____
_____	)	
Ответчика (дата рождения)	)	
(лицо, действия которого ограничиваются)	)	

НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ К КОПИИ ХОДАТАЙСТВА И ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ПОДЛЕЖАЩИХ ВРУЧЕНИЮ ОТВЕТЧИКУ

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ _____ *(Имя и фамилия лица, от имени которого ходатайствует «опекун истца»):*

Временный запретительный ордер был издан судом по требованию *(имя и фамилия опекуна истца)*

_____ в отношении *(имя и фамилия ответчика)* _____.
Настоящий ордер вступает в силу незамедлительно и накладывает ограничения на действия ответчика, указанные в ордере. Если вы желаете опротестовать продление действия настоящего ордера или желаете обратиться в суд с ходатайством о назначении слушания, то вы должны заполнить настоящий бланк документа и отправить его в суд по почте или доставить его туда *(адрес суда):* _____
_____
_____

_____

.

УВЕДОМЛЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ ПРАВ

Несмотря на то, что настоящий ордер был издан по ходатайству вашего опекуна или опекуна по судебному делу, за вами сохраняются определённые права, включающие право:

1. Обратиться за помощью к юристу (адвокату, правозаступнику, консультанту по вопросам права) и нанять его
2. Иметь доступ к документам личного характера
3. Подать в суд возражения против издания запретительного ордера
4. Подать ходатайство о назначении слушания
5. Представить доказательства и провести опрос свидетелей противной стороны на любом слушании (или предоставить возможность сделать это вашему адвокату, правозаступнику, консультанту по вопросам права)

ВОЗРАЖЕНИЯ и ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

Если вы имеете возражения против запретительного ордера, то вы можете поставить суд в известность о них, сообщив ниже в бланке информацию и направив её в суд по почте по указанному выше адресу. Вы можете также обратиться в суд с ходатайством о назначении слушания. Ходатайства о назначении слушания должны быть поданы в суд в течение 30 дней после получения вами ордера. В вашем ходатайстве о назначении слушания вы должны указать ваш адрес и номер телефона. Слушание будет проведено в течение 21 дня. На слушании судья примет решение о том, следует ли отменить действие ордера или внести в него изменения. Единственной целью этого слушания будет установление судьёй, следует ли отменить, изменить или продлить срок действия условий судебного ордера. Помните, что настоящий ордер остаётся в силе в течение одного года или до тех пор, пока суд, который издал его, не внесёт в него изменений или не отменит его действие. Его действие может быть также продлено, если будут предоставлены достаточные для этого основания, независимо от того, имело ли место какое-либо противозаконное действие после его издания.

ВОЗРАЖЕНИЯ

Я, _____ (имя и фамилия), являюсь лицом преклонного возраста или лицом, имеющим инвалидность, для защиты которого был издан прилагаемый Запретительный ордер. Я заявляю протест в отношении запретительного ордера по следующим причинам (опишите подробно): _____

_____

_____

_____

_____

ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

☐ Я прошу назначить слушание для опротестования указанного ниже ордера в целом или его части (отметьте одну клеточку или более):

- ☐ Ордер, запрещающий ответчику вступать в контакт или пытаться вступить в контакт со мной.
- ☐ Другое (укажите части ордера, против которых вы возражаете и просите суд их изменить): _____

_____

_____

_____

Меня ☐ будет, ☐ не будет представлять адвокат на слушании.

Извещение о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по почте по адресу, указанному ниже моей подписи.

(Если вы заполнили бланк настоящего документа без помощи адвоката, то вам следует заполнить правдиво справку ниже.) Я свидетельствую, что: (отметьте клеточку перед положением, которое имеет отношение к вам)

☐ Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий бланк документа самостоятельно, и я заполнил/-а его без чьей-либо платной помощи и без помощи моего адвоката. .

☐ Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Дата: _____

_____

Имя и фамилия печатными буквами — № удостоверения юриста *(если применимо)*

_____

Адрес или контактный адрес Используйте **безопасный** контактный адрес | Город, штат, почтовый индекс | Номер личного или контактного телефона Используйте **безопасный** контактный номер

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА_____

_____	)
Истец (дата рождения)	)
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите)	)
☐ опекуном или через опекуна истца	)
_____	)
(имя и фамилия опекуна)	)
	)
	)
против	)
	)
_____	)
Ответчика (дата рождения)	)
(лицо, на которое накладываются ограничения)	)

ХОДАТАЙСТВО И ЗАЯВЛЕНИЕ ИСТЦА/ОПЕКУНА ИСТЦА, ДЕКЛАРАЦИЯ И ПРИКАЗ О ПРЕКРАЩЕНИИ ДЕЛА

(Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)
Дело № _____

ХОДАТАЙСТВО

Истец ☐, опекун истца ☐ обратился в суд _____с ходатайством об издании приказа о добровольном отзыве и отмене запретительного ордера, предотвращающего насильственные и другие противоправные действия в отношении лица преклонного возраста или имеющего инвалидность, который имеется в настоящем деле, на следующих основаниях: _____

_____

_____.

Я настоящим свидетельствую, что сделанное выше заявление является правдивым согласно имеющимся у меня сведениями и моим убеждениям, я также понимаю, что это заявление сделано для использования его в качестве доказательства в суде, и дача ложных показаний наказуема законом.

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

❒ Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
❒ Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

_____
Подпись истца/опекуна истца — Имя и фамилия печатными буквами

_____
Адрес Город штат почтовый индекс — Номер личного или контактного телефона
Используйте **безопасный** контактный адрес — Используйте **безопасный** контактный номер

ПРИКАЗ

☐ Ходатайство удовлетворить. ☐ Ходатайство отклонить.

ПРИКАЗ ИЗДАН _____ _____, 20_____.

_____
СУДЬЯ (Подпись)

_____
Напишите печатными буквами, напечатайте или поставьте печать с именем судьи

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____)	Дело № _____
Истец (дата рождения))	
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))	**УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКА/ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ**
☐ опекуном или через опекуна истца)	
(имя и фамилия опекуна))	
_____)	(Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)
против)	
_____)	
Ответчика (дата рождения))	
(лицо, действия которого ограничиваются))	

НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ К КОПИИ ПРОДЛЕВАЕМОГО ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ПОДЛЕЖАЩЕЙ ВРУЧЕНИЮ ОТВЕТЧИКУ

Ответчику: Срок действия запретительного ордера, ранее изданного судом, был продлён (продолжен), и ордер остаётся в силе. Суд установил, что существуют достаточные основания для продления срока действия ордера. **Настоящий ордер, срок действия которого был продлён, вступает в силу незамедлительно.**

Если вы желаете опротестовать продление действия настоящего ордера, то вы должны заполнить страницу 3 настоящего бланка документа и отправить его в суд по почте или доставить его по адресу

_____

(название и адрес суда)

Ходатайства о назначении слушания должны быть поданы в суд в течение 30 дней после получения вами ордера. В вашем ходатайстве о назначении слушания вы должны указать ваш адрес и номер телефона. Слушание будет проведено в течение 21 дня. На слушании судья примет решение о том, следует ли продлить срок действия ордера. Единственным вопросом, которые будет рассмотрен на слушании, является вопрос о наличии оснований для продления срока действия ордера, если истец не согласится с вашим письменным ходатайством о рассмотрении других вопросов, касающихся содержания запретительного ордера.

Приведение в исполнение запретительного ордера

Полученный вами запретительный ордер имеет силу и остаётся в силе до тех пор, пока суд не внесёт в него изменения или не отменит его действие, или до тех пор, пока срок его действия не истечёт. Если вы взяты под стражу за нарушение условий настоящего ордера, сумма залога (выкупа) составит 5000 долларов, если судом не будет установлена иная сумма.

Настоящий запретительный ордер, или любой другой ордер, продлевающий срок действия или вносящий изменения в настоящий ордер, подлежит исполнению в любом округе штата Орегон. Настоящий запретительный ордер также подлежит исполнению во всех 50 штатах, в округе Колумбия и на всех территориях индейских племён и Соединённых штатов.

Нарушение условий запретительного ордера

Нарушение какой-либо части условий настоящего запретительного ордера или любого другого ордера, продолжающего или вносящего изменения в настоящий ордер, является неуважением к суду и наказуемо штрафом в сумме до 500 долларов или одного процента общего годового дохода ответчика в зависимости от того, какая из сумм является большей, и шестимесячным сроком тюремного заключения, или и тем, и другим. Могут быть наложены также и другие последствия за неуважительное отношение к суду.

Ограничения федерального уровня

ЗАПРЕТЫ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ МОЖЕТ ИМЕТЬ ОТНОШЕНИЕ К ВАМ

В результате издания настоящего ордера или любого другого ордера, продлевающего действие настоящего ордера или модифицирующего его, обладание или приобретение вами огнестрельного оружия, включая ружьё, пистолет или револьвер, а также боеприпасы, может быть для вас противозаконным согласно федеральному закону в соответствии со статьёй 18 Кодекса США § 922, а также согласно закону штата или внутреннему законодательству. Если у вас возникнут какие-либо вопросы относительно законности обладания или приобретения вами огнестрельного оружия, вы должны обратиться за советом к адвокату.

К вам могут быть применены дальнейшие ограничения и запреты на:

- Пересечение границ штата или территорий индейских племён с намерением нарушить настоящий ордер с последующим его нарушением.
- Принуждение истца пересечь границы штата или территорий индейских племён с намерением нарушить настоящий ордер
- Обладание, получение, перевозку или транспортировку любого огнестрельного оружия или боеприпасов.

Другие законы, которые могут быть также применимы к вам

Независимо от того является ли запретительный ордер действительным, в соответствии с федеральным законом вам может быть запрещено следующее:

- Пересечение границ штата или территорий индейских племён с намерением причинить истцу телесные повреждения и затем совершить преднамеренное преступление с применением насилия, причинив телесные повреждения истцу.
- Принуждение истца пересечь границы штата или территорий индейских племён с намерением причинить телесные повреждения истцу или, если пересечение приведёт к причинению вами телесных повреждений истцу.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА

_____) Истец (дата рождения)) (имя и фамилия лица, нуждающегося в защите)) □ опекуном или через опекуна истца) (имя и фамилия опекуна)) _____)) против))) _____) Ответчика (дата рождения)) (лицо, действия которого ограничиваются))	) Дело № _____ **ХОДАТАЙСТВО ОТВЕТЧИКА О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ Касательно: ПРИКАЗА О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА** (Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)

Я являюсь ответчиком по вышеуказанному делу, и я ходатайствую перед судом о назначении слушания по опротестованию полностью или частично ордера, действие которого было продлено, как указано ниже (отметьте одну клеточку или более):

☐ Основания для продления срока действия ордера

☐ Другое условие/другие условия ордера (пожалуйста, укажите конкретно): _____
_____
_____
_____

Меня ☐ будет, ☐ не будет представлять адвокат на слушании. Имя, фамилия и номер удостоверения адвоката (если известны): _____

☐ Мне понадобятся услуги переводчика _____ языка на слушании.

☐ Мне понадобятся специальные услуги согласно Закону об американцах-инвалидах во время слушания.

Извещение о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по почте по адресу, указанному ниже.

_____
Подпись ответчика

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

☐ Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
☐ Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Представлено:

_____
Имя и фамилия печатными буквами ☐ истцом ☐ адвокатом истца ☐ № удостоверения адвоката *(если применимо)*

_____
Адрес или контактный адрес Город, штат, почтовый индекс Номер личного или контактного телефона
Используйте **безопасный** контактный адрес Используйте **безопасный** контактный номер

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ Истец (дата рождения) (имя и фамилия лица, нуждающегося в защите) ☐ опекуном или через опекуна истца _____ (имя и фамилия опекуна)	Дело № _____
против	**ХОДАТАЙСТВО О ПРОДЛЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА** (Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)
_____ Ответчика (дата рождения) (лица, действия которого ограничиваются)	

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ИСТЦА

Вы должны предоставить полную и правдивую информацию. Если вы не сделаете этого, суд может отказать вам в рассмотрении вашего ходатайства и может также обвинить вас в неуважении к суду.

Я являюсь ☐ истцом ☐ опекуном истца и я заявляю, что следующая информация правдива:

☐ Существует запретительный ордер, изданный в соответствии с законом о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан/инвалидов в настоящем деле.

Я имею достаточные основания для продления срока действия запретительного ордера, потому что:

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Настоящим я прошу суд издать приказ, продлевающий срок действия запретительного ордера по настоящему делу, который был подписан_____, 20_____(дата) сроком на один год, и оставить назначенную в первоначальном запретительном ордере сумму залога или определить такую сумму, которую суд сочтёт необходимой.

_____
Подпись истца

_____
Имя и фамилия истца печатными буквами

ШТАТ ОРЕГОН)
)
Округ_____)

ПОДПИСАНО ПОД ПРИСЯГОЙ в моём присутствии_____, 20_____

_____
(Имя истца печатными буквами)

_____
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА ОРЕГОН/ СУДЕБНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Срок моих полномочий истекает: _____

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

- ❒ Я выбрал (-а) и заполнил(-а)а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
- ❒ Я заплатил(-а) или заплачу деньги_____за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Представлено:

_____
Имя и фамилия печатными буквами D истцом D адвокатом истца D № удостоверения юриста *(если применимо)*

_____
Адрес или контактный адрес Город, штат, почтовый индекс

Используйте **безопасный** контактный адрес

Номер личного или контактного телефона

Используйте **безопасный** контактный номер

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ Истец (дата рождения), (имя и фамилия лица, нуждающегося в защите) □ опекуном или через опекуна истца _____ (имя и фамилия опекуна) против _____ Ответчика (дата рождения) (лицо, действия которого ограничиваются)	Дело № _____ **ПРИКАЗ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА** (Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА:

Если суд удовлетворит ваше ходатайство, настоящий повторно изданный ордер продлевает действие первоначально изданного или модифицированного ордера и вступает в силу немедленно. Нарушение условий настоящего запретительного ордера может привести к вашему аресту и наложению гражданских и/или уголовных санкций. Настоящий ордер подлежит исполнению в любом штате, в округе Колумбия и на всех территориях индейских племён и Соединённых штатов. Если вы желаете опротестовать продление действия настоящего ордера, познакомьтесь со своими правами на слушание, изложенные в формуляре документа "*Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания*», прилагаемом к настоящему Ордеру.

Рассмотрев ходатайство о продлении срока действия запретительного ордера, суд установил следующее:

- ☐ Существуют достаточные основания для продления срока действия ордера.
- ☐ Нет необходимости в дальнейшем вручении документов, поскольку ответчик явился в суд лично.

НАСТОЯЩИМ ПРИКАЗЫВАЮ:

- ☐ ПРОДЛИТЬ срок действия запретительного ордера по настоящему делу на один год, заканчивающийся _____(дата).
- ☐ Другое: _____
- ☐ СУММА ЗАЛОГА ЗА НАРУШЕНИЕ ЛЮБОГО ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА ИЛИ ИЗДАННОГО ПЕРВОНАЧАЛЬНО ЗАПРЕТИТЕЛЬНО ОРДЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5000,00 долларов, если ниже не указана иная сумма залога: _____долларов
- ☐ Ходатайство о продлении срока действия запретительного ордера отклонить. _____

ЗАПРЕТЫ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ МОГУТ ИМЕТЬ ОТНОШЕНИЕ К ВАМ!

В результате издания настоящего ордера или любого другого ордера, продлевающего действие настоящего ордера или модифицирующего его, обладание или приобретение вами огнестрельного оружия, включая ружьё, пистолет или револьвер, а также боеприпасы, может быть для вас противозаконным согласно федеральному закону в соответствии со статьёй 18 Кодекса США § 922 (g), а также согласно закону штата или внутреннему законодательству. Если у вас возникнут какие-либо вопросы относительно законности обладания или приобретения вами огнестрельного оружия, вы должны обратиться за советом к адвокату.
К вам также могут быть применены дальнейшие ограничения и запреты на:

- Пересечение границ штата или территорий индейских племён с намерением нарушить настоящий ордер и с последующим его нарушением.
- Принуждение истца пересечь границы штата или территорий индейских племён с намерением нарушить настоящий ордер
- Обладание, получение, перевозку или транспортировку любого огнестрельного оружия или боеприпасов.

СВИДЕТЕЛЬСТВО СООТВЕТСТВИЯ
ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Настоящий запретительный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия в отношении женщин», статья 18 Кодекса законов США 2265. Настоящий суд имеет юрисдикцию в отношении сторон по делу, а также в отношении предмета разбирательства. Ответчику было представлено или представляется уведомление, а также своевременная возможность, высказать своё мнение, как это предусмотрено законом штата Орегон. Настоящий ордер является действительным и подлежит исполнению, как в настоящей, так и во всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____, 20_____.

_____
СУДЬЯ (Подпись)

_____
Напишите печатными буквами, напечатайте или поставьте печать с именем судьи

Представлено:

_____
Имя и фамилия печатными буквами ☐ истцом ☐ адвокатом истца ☐ № удостоверения юриста *(если применимо)*

_____
Адрес или контактный адрес Используйте **безопасный** контактный адрес | Город, штат, почтовый индекс | Номер личного или контактного телефона Используйте **безопасный** контактный номер

СУЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Защищаемое лицо: _____ Пол ☐ Мужской ☐ Женский
Имя

***Место проживания/контактный адрес (Укажите **безопасный** адрес ***):

_____
Номер, улица, номер квартиры *(если применимо)*

_____
Город Округ Штат Почтовый индекс

Номер личного/контактного телефона_____ (Используйте **безопасный** контактный номер)_____

Дата рождения _____Возраст _____ Расовая/этническая принадлежность _____

Рост _____ Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

*** **Ответчик получит копию этой информации.** Если вы желаете, чтобы ответчик не узнал адрес вашего проживания или номера вашего телефона, то укажите контактный адрес и номер телефона, чтобы суд или ведомство шерифа могло связаться с вами, если возникнет необходимость. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на настоящий адрес, часто.

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ИСТЦА:

Если вы хотели бы также получать сообщение по электронной почте и/или текстовое сообщение по мобильному телефону о том, когда Запретительный ордер был вручен ответчику, а также другое сообщение за 30 дней до истечения срока действия ордера, пожалуйста, предоставьте требуемую ниже информацию. Эта информация будет передана в ведомство шерифа округа, в котором был получен запретительный ордер.

Предоставление этой информации является добровольным действием. Вы не обязаны предоставлять эту информацию. Ответчик получит копию этой информации.

Номер вашего мобильного телефона:_____

Ваш поставщик услуг мобильной связи (компания ATT, Verizon и т.д.):_____

Адрес вашей электронной почты:_____

Примечание: Если эта информация изменится, вы должны будете известить об этом ведомство шерифа для того, чтобы получить уведомление по электронной почте или текстовое сообщение по мобильному телефону.

ОТВЕТЧИК: _____ Пол ☐ Мужской ☐ Женский
Имя

Адрес места проживания _____

Номер телефона _____

Дата рождения _____Возраст _____Расовая/этническая принадлежность _____

Рост _____Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

ПОЖАЛУЙСТА, ВПИШИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ ПРИ ВРУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

Где вероятнее всего может находиться другая сторона по делу?

☐ Место проживания Часы _____Адрес _____

☐ Трудовая занятость/Часы работы_____Адрес _____

☐ Другие сведения Часы работы _____ Адрес _____

Описание автомобиля _____

Укажите что-либо в характере, поведении в прошлом или настоящем лица, являющегося противной стороной по делу, что свидетельствует о том, что он или она может представлять **опасность** для других лиц или для себя самого? ОБЪЯСНИТЕ: _____

_____

_____

Имеет ли лицо, являющееся противной стороной, какое-либо **оружие или имеет доступ к оружию**? ОБЪЯСНИТЕ: _____

_____

Было ли лицо, являющееся противной стороной по делу, арестовано или осуждено за **совершение преступления с применением насилия**? ОБЪЯСНИТЕ: _____

_____

_____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ Истец (дата рождения) (имя и фамилия лица, нуждающегося в защите) ☐ опекуном или через опекуна истца _____ (имя и фамилия опекуна) против _____ Ответчика (дата рождения) (лицо, действия которого ограничиваются)	Дело №_____ **ПРИКАЗ, ИЗДАННЫЙ ПОСЛЕ СЛУШАНИЯ** (Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)

Настоящее дело было представлено суду _____, 20_____.

☐ ИСТЕЦ/☐ ОПЕКУН ИСТЦА
- ☐ Лично явился в суд или ☐ по телефону/видео
  - ☐ Ему была вручена копия настоящего Ордера сегодня в суде
- ☐ Ответчик не явился в суд
- ☐ Адвокат:_____
  № удостоверения юриста_____

ОТВЕТЧИК
- ☐ Лично явился в суд или ☐ по телефону/видео
  - ☐ Ему была вручена копия настоящего Ордера сегодня в суде
- ☐ Ответчик не явился в суд
- ☐ Адвокат:_____
  № удостоверения юриста_____

☐ **СУД УСТАНОВИЛ:** _____

_____

_____

Заслушав показания свидетелей, **СУД ПОСТАНОВИЛ, ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ПОЛУЧЕННЫЙ ИСТЦОМ, _____, 20 _____**

☐ **ОТМЕНИТЬ** полностью
☐ **ПРОДЛИТЬ** полностью
☐ **ИЗДАТЬ ПОВТОРНО** полностью. Действие возобновлённого запретительного ордера истекает: _____ _____(дата).
☐ **ПРОДЛИТЬ/ВОЗОБНОВИТЬ,** но с **ДОПОЛНЕНИЯМИ/ИЗМЕНЕНИЯМИ** следующим образом: _____

_____

_____

_____

Действие возобновлённого запретительного ордера истекает: _____

_____ _____(дата).

ВАЖНО ПОМНИТЬ: За исключением модифицированных или измененных положений, все остальные части Запретительного ордера остаются в силе.

СУММА ЗАЛОГА за НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА составляет 5000 долларов, если не будет указанна иная сумма ниже: ДРУГАЯ СУММА ЗАЛОГА: _____долларов.

СВИДЕТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ в соответствии со статьёй 42 Кодекса законов США § 3796gg-(4)(e): Вследствие наличия настоящего ордера, изданного после слушания, **может** считаться незаконным обладание, получение, пересылка, транспортировка или покупка ответчиком **огнестрельного оружия или боеприпасов** на основании **федерального закона** в соответствии со статьёй 18 Кодекса законов США § 922 (g)(8). Настоящий ордер может также отрицательно повлиять на способность ответчика служить в вооружённых силах Соединённых Штатов по определению статьи 348.282 Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями или получить работу в правоохранительных органах. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **NOGR**]

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА: Если у вас есть вопросы относительно законности обладания или покупки вами огнестрельного оружия в соответствии с федеральными законами или законами штата и/или относительно влияния настоящего ордера на вашу способность поступить на военную службу или на работу в правоохранительные органы, вы должны получить консультацию юриста по этому вопросу.

☐ **ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ:** Настоящий ордер (или первоначально изданный ордер, который продлевается) запрещает ответчику владеть ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ или БОЕПРИПАСАМИ, и это противозаконно для ответчика **согласно законам штата**. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **FQOR**]

☐ **ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ (ЗАКОН БРЕЙДИ)** В соответствии с настоящим ордером ответчик может быть привлечен к ответственности в соответствии с нормами федерального права за обладание, получение, пересылку, транспортировку или покупку огнестрельного оружия или боеприпасов во время, когда этот ордер является действительным. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **ORBY;** код Брейди LEDS: **Y**]

Суд постановляет:

А. Характер отношений: Лицо, защищаемое настоящим ордером, является:

(Сделайте отметку, по крайней мере, в одной из клеточек)

☐ Супругом или бывшим супругом ответчика.

☐ Родителем ребёнка ответчика.

☐ Лицом, которое проживает или проживало совместно (состоит в близких отношениях сексуального характера) с ответчиком.

☐ Ребёнком ответчика.

☐ Ребёнком партнёра* ответчика, с которым он состоял в интимных отношениях, (*интимным партнером является супруг/бывший супруг, гражданский супруг/бывший гражданский супруг или родитель ребёнка ответчика).

☐ **Б. <u>Уведомление и возможность участия</u>:**

Ордер был издан после слушания, на котором ответчик получил фактическое уведомление и в котором ответчик имел возможность принимать участие.

☐ **В. <u>Условия ордера:</u>**

Настоящий ордер запрещает ответчику беспокоить, преследовать или угрожать истцу или ребенку/детям истца или ответчика или вести себя каким-либо иным образом, который мог бы вызвать у ответчика обоснованный страх причинения ему или его или ответчика ребёнку/детям телесных повреждений.

И

Ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности истцу или ребёнку/детям истца или ответчика.

ИЛИ

Настоящий приказ своими требованиями однозначно запрещает применение, попытку применения или угрозу применения физической силы по отношению к истцу или ребёнку/детям истца или ответчика, которые в соответствии с обоснованными ожиданиями могут причинить им телесные повреждения.

ПОЛОЖЕНИЯ ПОЛНОГО ДОВЕРИЯ И ПРИЗНАНИЯ: Настоящий ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия в отношении женщин», статья 18 Кодекса законов США раздел 2265. Настоящий суд имеет юрисдикцию в отношении сторон по делу, а также в отношении предмета разбирательства. Ответчику было представлено или представляется уведомление, а также своевременная возможность, высказать своё мнение, как это предусмотрено законом штата Орегон. Настоящий ордер является действительным и подлежит исполнению в настоящей и всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____

_____
СУДЬЯ (Подпись)

_____
Имя и фамилия судьи печатными буквами